

加拉太書
以弗所書 注釋

巴克萊 著

高 嘉 欽 譯
李 陳 敏

巴克萊 著

李嘉嵩
陳敏欽 譯

以加
弗拉
所太
書書
注
釋

台灣基督長老教會總會
青年事工委員會 發行

巴克萊中文聖經注釋

加拉太書、以弗所書注釋

The Daily Study Bible —

The Letters to the Galatians and Ephesians

著者：巴克萊

譯者：李嘉嵩、陳敏欽

校譯：林晚生、孫明憲

發行：台灣基督長老教會總會青年事工委員會

地址：台北市長春路八九〇五號

電話：五一五二八六〇九

郵政劃撥：五六九九、帳號：總會TKC

出版：人光出版社

地址：台南市青年路二七四〇三三號

主後一九八三年（民國七十一年）四月初版

行政院新聞局出版事業登記
證局版台業字第壹伍肆玖號

承蒙

故李嘉嵩牧師之遺族

和

陳敏欽先生

將本譯書稿費全數奉獻，支持文字傳道事工，
本會由衷感謝，謹此致謝！

台灣基督長老教會總會
青年事工委員會 謹啓

本 書

承蒙 陳騰鴻長老的子女

春木、必欣、尚桂、南州、美利、建文、俊仁
等先生、女士

爲感謝上帝宏恩，紀念令先慈陳水趁女士

奉獻新台幣伍萬元出版之

本會由衷感謝，謹此致謝！

台灣基督長老教會總會
青年事工委員會 謹啓

巴克萊博士終生愛主愛
人高舉真理傳揚福音
事主如同向日葵至死
忠心如今與主永恆天
庭

高俊明

謹書

序

我們經常鼓勵人要殷勤研讀聖經，也盼望人不是隨意解釋聖經。我們期待「看不懂」或「聖經不易了解」不應當成爲不讀聖經或隨便按着自己的看法來解釋聖經的藉口。然而，事實却常與願違。

台灣基督長老教會第一屆（一九七七年）青年代表大會結束時，與會代表通過了「青年十大信念」，其中告白說：「我們確信聖經是上帝的默示，對每一時代啟示祂的真理與生命，因此，我們要勤研聖經，更深的明白真理，實踐聖經的教訓。」又說：「我們必隨時聆聽上帝的話語，不斷革新，忠於祂的旨意。」巴克萊中文聖經注釋之出版即是配合此信念而來的事工之一。我們很高興許多人，特別是青年人，欣然支持並實際投入這項事工。

巴克萊中文聖經注釋係譯自蘇格蘭格拉斯哥大學新約及希臘文教授巴克萊博士（William Barclay）所著之「每日研經」（The Daily Study Bible）。巴克萊博士以十七本「每日研經」注釋了新約廿七卷經書，其銷售量已超過百萬部，對一般信徒、神學生、教牧貢獻很大。這部書之出版就如原出版社所述：「使現代學者的研究心得適用於一般讀者，……使聖經與每天的生活、工作之關係更加密切。」

我們深期待通過這種翻譯、出版的努力，使前述的信念成爲事實。

本書包括二卷經書的注釋，即加拉太書和以弗所書。加拉太書之主題是基督教會的偉大真理之一「因信稱義

「，而以弗所書更有「書信之后」之美稱。從這二卷經書之注釋，我們一定更能體驗出保羅所宣揚，亦是我們所信、所宣揚之基督信仰的真諦。

我們以無比感激的心情向譯者——故李嘉嵩牧師、陳敏欽先生；校譯者——林晚生女士、孫明憲先生，奉獻出版經費者——陳必欣長老，表示我們最深、最真實的敬意，願主上帝眷顧施恩賜福。

深深期待通過本書之出版，可以激勵、協助青年人研習聖經，使青年人的信仰紮根於聖經——上帝的話，進而有活活潑潑的信仰生活，事奉上帝，成爲全人類的塩，全世界的光。

台灣基督長老教會總會

青年幹事 陳南州

一九八二、十二、卅一

目錄

序

保羅書信導言

- 保羅的書信 二頁
- 書信的難題 二頁
- 古代的書信 三頁
- 當時的背景 五頁
- 口語 六頁

加拉太書導論

- 保羅受到攻擊 一〇頁
- 保羅的使徒名份受到攻擊 一〇頁
- 自立和一致 一一頁
- 猶太主義者 一一頁
- 律法 一二頁
- 律法和恩典 一四頁

第一章

- 福音號角（一：1-5）

一八頁

- 基督的奴僕（一：6 ~ 10）
二一頁
- 抓住人的聖手（一：11 ~ 17）
二二頁
- 被選召的人應走的路（一：18 ~ 25）
二五頁

第二章

- 不向威脅低頭的人（二：1 ~ 10）
三〇頁
- 本質上的一致（二：11 ~ 13）
三二頁
- 律法的終結（二：14 ~ 17）
三三頁
- 受釘死又復活的生命（二：18 ~ 21）
三五頁

第三章

- 神的恩賜（三：1 ~ 9）
四〇頁
- 律法的咒詛（三：10 ~ 14）
四二頁
- 無法更改的契約（三：15 ~ 18）
四四頁
- 把衆人圈在罪裏（三：19 ~ 22）
四五頁
- 信仰的產生（三：23 ~ 29）
四八頁

第四章

- 孩童的時代（四：1 ~ 7）
五二頁

在相反的方面進展（四：8～11）	五四頁
愛心的懇求（四：12～20）	五六頁
老故事的新意義（四：21～五：1）	五八頁

第五章

切身的關係（五：2～3）	六二頁
基督徒的自由（五：13～15）	六三頁
邪惡的事（五：16～21）	六五頁
美善的事（五：22～26）	六九頁

第六章

互相揆負重擔（六：1～5）	七四頁
再接再厲（六：6～10）	七五頁
結語（六：11～18）	七七頁

以弗所書導論

至高的書信	八二頁
寫以弗所書時的環境背景	八二頁
該書信中待解決的疑問	八三頁

■保羅是作者嗎？

八五頁

■書信中的思想

八七頁

■保羅思想的淵源

八九頁

■教會的功能

八九頁

■捨保羅其誰

九〇頁

■以弗所書的對象

九一頁

■一封傳閱的信

九三頁

■書信中的精髓

九三頁

■以弗所書

九四頁

第一章

■問候神的子民（一：1~2）

九六頁

■神的揀選（一：3~4）

九九頁

■神的計劃（一：5~6）

一〇一頁

■神的恩賜（一：7~8）

一〇三頁

■歷史的目的（一：9~10）

一〇六頁

■猶太人和外邦人（一：11~14）

一〇九頁

■教會的標誌（一：15~23）

一一一頁

■保羅為教會的禱告（一：15~23續前）

一一三頁

■基督的身體（一：15～23續前）

一六頁

第二章

■沒有基督的生活與神的恩賜（二：1～10）

一二〇頁

■沒有基督的生活（二：1～3）

一二〇頁

■死於罪中（二：1～3續前）

一二二頁

■沒有基督的生活的標誌（二：1～3續前）

一二五頁

■基督的工作（二：4～10）

一二八頁

■工作與恩典的工作（二：4～10續前）

一三〇頁

■基督來之前（二：11～12）

一三三頁

■無望和無助（二：11～12續前）

一三五頁

■障礙的結果（二：13～18）

一三八頁

■沒有基督同在的人性是排除的（二：13～18續前）

一三九頁

■基督裡的合一（二：13～18續前）

一四一頁

■聯合在基督裡的賞賜（二：13～18續前）

一四三頁

■神的家和居所（二：19～22）

一四五頁

第三章

■牢獄的特權（三：1～13）

一四八頁

■偉大的發現(三：1~7)

一四八頁

■保羅的自覺(三：1~7續前)

一五一頁

■使人謙卑的特權(三：8~13)

一五三頁

■神的智慧和計劃(三：8~13續前)

一五四頁

■神是父(三：14~17)

一五五頁

■基督的剛強(三：14~17續前)

一五八頁

■基督無限的愛(三：18~21)

一六〇頁

第四章

■基督徒的德性(四：1~3)

一六五頁

■基督徒紳士(四：1~3續前)

一六八頁

■無可征服的毅力(四：1~3續前)

一六九頁

■基督的愛(四：1~3續前)

一七〇頁

■合一的基礎(四：4~6)

一七二頁

■恩賜(四：7~10)

一七四頁

■教會的任職者(四：11~13)

一七七頁

■聖職人員的目的(四：11~13續前)

一八一頁

■長成基督(四：14~16)

一八三頁

■必須捨棄的事(四：17~24)

一八四頁

當從生活中除去的事物（四：25～32）	一八六頁
當從生活中除去的事物（四：25～32續前）	一八九頁
當從生活中除去的事物（四：25～32續前）	一九一頁

第五章

效法上帝（五：1～8）	一九四頁
嘲弄罪惡（五：1～8續前）	一九六頁
光明之子（五：9～14）	一九八頁
基督的團契（五：15～21）	二〇〇頁
珍貴的結合（五：22～33）	二〇一頁
珍貴的結合（五：22～33續前）	二〇三頁
珍貴的結合（五：22～33續前）	二〇四頁
保羅思想的成熟（五：22～32續前）	二〇六頁
愛的根基（五：22～23續前）	二〇八頁

第六章

兩代之間（六：1～4）	二一二頁
兩代之間（六：1～4續前）	二一四頁
主僕之間（六：5～9）	二一六頁

■ 主僕之間（六：5～9續前）	二一八頁
■ 神的軍裝（六：10～20）	二一九頁
■ 最後的祝福（六：21～24）	二二二頁

保羅書信導言

保羅書信導言

—